



# *Geheimnisse des Braumeisters*

Wir heißen Sie Willkommen in unserem Lokal ‚**Geheimnisse des Braumeisters**‘. Das liebevoll restaurierte, ehemalige Bauerngehöft stammt aus den Anfängen des 18. Jahrhunderts und verfügt über eine wunderschöne Außenterrasse mit freiem Blick auf das Tal von Bad Schwarzbach (Czerniawa Zdroj). Es befindet sich am Fuße des aufstrebenden Isergebirges und ist nur ein paar Steinwürfe vom Stadtzentrum von Bad Flinsberg (Swieradow Zdroj - Wegeskizze/Google) entfernt.

Zum reichhaltigen Angebot an traditionellen, in unserem Haus selbst zubereiteten Speisen und Leckereien servieren wir Ihnen als Einzige in der Region besondere Biersorten.

In Partnerschaft mit dem breslauer Brauhaus – Profesja – empfehlen wir speziell für unsere Gäste gebrautes Bier:

- Świeradów (Flinsberg) – helles unfiltriertes Bier und
- Czerniawa (Schwarzbach) – dunkles unfiltriertes Bier.

Darüber hinaus laden wir Sie ein auf eine Reise durch regionale Brauhäuser und eine Kostprobe ihrer Bierkunst.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei Durchsicht unserer Seiten und werden uns freuen, Sie als Gast im Lokal ‚Geheimnisse des Braumeisters‘ alsbald verwöhnen zu dürfen.

***Ihr Wirtsleute***

***Mariusz und Violetta Olesiak***

## **Sehenswürdigkeiten und "High lights" in der näheren Umgebung:**

- ausgeschilderte Wald-Fahrradstrecken "Single track" - 50 m
- "Anti-Gravitationspunkt" - 200 m
- Gondel-Talstation - 700 m
- Teufelsmühle - 1,5 km
- Czerniawa Zdrój (Bad Schwarzbach) Kurhaus - 1,5 km
- Świeradów Zdrój (Bad Flinsberg) Kurhaus - 2,2 km
- Nove Mesto (Neustadt an der Tafelfichte) Tschechien - 3,3 km





## *Tageskarte*

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Das Lieblingsgericht des Braumeisters: paniertes<br>Hühnerbrustschnitzel, zubereitet nach alter Rezeptur,<br>serviert auf gekochtem Sauerkraut und Kartoffeln | 49 zł |
| 2. Entenbrust an Rotwein, Honig, Orangen und Äpfeln<br>serviert mit schlesischen Klößen und Rote-Bete-Salat  | 69 zł |
| 3. Schweinefilet vom Grill mit Champignons und Zwiebeln,<br>Pommes Frites, Salat   | 59 zł |
| 4. Rinderfilet mit Knoblauch, Pommes Frites, Salat   | 99 zł |

## *Vorspeisen*

- |  |       |
|--|-------|
| 5. Schmalz aus eigener Herstellung mit Gurke und<br>Vollkornbrot | 24 zł |
| 6. Matjes-Filet in Öl mit Äpfeln, Zwiebeln und Brot              | 30 zł |
| 7. Tatar vom Rinderfilet mit Gurke und Zwiebeln, Brot            | 54 zł |

## *Suppen*

- |   |       |
|---|-------|
| 8. Tomatensuppe mit Nudeln  | 20 zł |
| 9. Hühnerbrühe mit Nudeln   | 20 zł |
| 10. Pfifferlingcremesuppe   | 24 zł |
| 11. Topf Sauerkrautsuppe mit Fleischeinlage, Kartoffeln<br>und Brot | 32 zł |





## *Fleischgerichte mit Bier oder an Wein gekocht*

- |   |       |
|---|-------|
| <b>12.</b> Bigos – Jägergericht an Wein gekocht, Brot   | 36 zł |
| <b>13.</b> Schweinebraten in Bier zubereitet, schlesische Klöße, Beilage  | 46 zł |
| <b>14.</b> Rippchen vom Ofen in Bier-Honigsoße, Pommes Frites, Beilage  | 56 zł |
| <b>15.</b> Rindfleisch auf Iserart in Bier zubereitet serviert mit schlesischen Klößen und gekochtem Sauerkraut | 69 zł |

## *Vom Grill*

- |   |       |
|---|-------|
| <b>16.</b> Graupenwurst mit Zwiebeln und Preiselbeeren, Kartoffeln, Beilage | 36 zł |
| <b>17.</b> Hühnerbrustfilet mit Champignons, Pommes Frites, Beilage         | 48 zł |
| <b>18.</b> Holzfällersteak mit Zwiebeln, Pommes Frites, Beilage             | 49 zł |

## *Traditionelle Gerichte*

- |  |       |
|--|-------|
| <b>19.</b> Schlesische Klöße in Bratensauce und gekochtem Sauerkraut           | 24 zł |
| <b>20.</b> Paniertes Hühnerbrustfilet, Pommes Frites, Beilage                  | 46 zł |
| <b>21.</b> Paniertes Schweineschnitzel mit Kartoffeln und gekochtem Sauerkraut | 46 zł |

## *Für unsere kleine Gäste*

- |   |       |
|---|-------|
| <b>22.</b> Maultaschen (Pierogi) gefüllt mit Schichtkäse und Kartoffeln | 32 zł |
| <b>23.</b> Nuggets vom Hühnerbrustfilet, Pommes Frites, ketchup         | 32 zł |
| <b>24.</b> Fischstäbchen mit Kartoffeln und Beilage                     | 32 zł |





## *Vegetarische Gerichte*

- |   |       |
|---|-------|
| <b>25.</b> Panierter Camembert mit Preiselbeeren, Pommes Frites und Salat | 46 zł |
| <b>26.</b> Spinatkoteletts mit Pommes Frites, Salat                       | 46 zł |

## *Fischspezialitäten*

- |  |       |
|--|-------|
| <b>27.</b> Matjes-Filet in Öl mit Zwiebeln, Kartoffeln | 38 zł |
| <b>28.</b> Forelle vom Grill, Pommes Frites, Beilage   | 52 zł |
| <b>29.</b> Königszander, Kartoffeln und Salat          | 69 zł |

## *Salate*

*Alle Salate serviert mit Toastbrot vom Grill*

- |   |       |
|---|-------|
| <b>30. Griechische Art</b><br>Eisbergsalat, Gurken, Tomaten, Schafskäse, Oliven, Knoblauch, Oregano, Vinegretsauce                    | 42 zł |
| <b>31. Iser Art</b><br>Eisbergsalat, Hühnerbrustfilet vom Grill mit Champignons, Gurken, Tomaten, Zwiebeln, Saucen: Vinegret, Biances | 46 zł |
| <b>32. Garnelen</b><br>Eisbergsalat, Garnelen Black Tiger, Gurken, Tomaten, Kapern, Zwiebeln, Weisswein, Knoblauch, scharfe Paprika   | 69 zł |





# *Desserts*

**Wir laden Sie ein, köstliches handwerkliches Eis zu probieren:**

- |   |       |
|---|-------|
| <b>33.</b> Gemischtes Eis (Vanille, Schokolade, Erdbeere)           | 18 zł |
| <b>34.</b> Gemischtes Eis mit Sahne (Vanille, Schokolade, Erdbeere) | 20 zł |
| <b>35.</b> Himbeermousse mit Vanilleeis und Sahne                   | 24 zł |
| <b>36.</b> Hausgemachter Kuchen mit Eis und Sahne:                  |       |
| - Apfelkuchen   | 25 zł |
| - Quarkkuchen   | 28 zł |





# *Heiße Getränke*

<b>37.</b> Schwarzer Tee mit Zitrone	12 zł
<b>38.</b> Kräuter- / Fruchtetee	12 zł
<b>39.</b> Tee mit Himbeeren	18 zł
<b>40.</b> Tee mit Rum	20 zł
<b>41.</b> Kaffee	14 zł
<b>42.</b> Espresso / Espresso doppio	13 / 17 zł
<b>43.</b> Milchkaffee	16 zł
<b>44.</b> Cappuccino	17 zł
<b>45.</b> Latte Macchiato	20 zł
<b>46.</b> Heiße Schokolade mit Sahne	22 zł





# *Alkoholfreie Getränke*

<b>47.</b> Pepsi Cola	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>48.</b> Mirinda (Orangengeschmack)	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>49.</b> 7 up (Zitronengeschmack)	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>50.</b> Mineralwasser mit Kohlensäure	0,33l – 9 zł	0,5l – 12 zł
<b>51.</b> Mineralwasser ohne Kohlensäure	0,33l – 9 zł	0,5l – 12 zł
<b>52.</b> Apfelsaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>53.</b> Orangensaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>54.</b> Grapefruitsaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>55.</b> Johannisbeersaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>56.</b> Tomatensaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>57.</b> Multivitaminsaft	0,33l – 13 zł	0,5l – 16 zł
<b>58.</b> Ice Tea - Lipton als Lemon, Peach	0,5l – 16 zł	
<b>59.</b> Schweppes Tonic Water	0,5l – 16 zł	
<b>60.</b> Pepsi Light	0,5l – 16 zł	





**Wir laden Sie ein auf eine Reise durch regionale Brauhäuser  
und eine Kostprobe ihrer Bierkunst:**



**Unser Restaurant ,Geheimnisse des Braumeisters‘  
empfiehlt tschechische Bier vom Fass:**

- |  |              |
|--|--------------|
| <b>61.</b> Konrad Vratislavický Ležák 11 – helles Bier vom Fass, Tschechisches Pilsner | 0,5l – 16 zł |
|  | 1l – 28 zł   |
| <b>62.</b> Konrad Vratislavický Řezané 11 – dunkles Bier vom Fass                      | 0,5l – 16 zł |
|  | 1l – 28 zł   |

**Unser Restaurant ,Geheimnisse des Braumeisters‘ in  
Partnerschaft mit breslauer Brauhaus Profesja empfiehlt  
Flaschenbier:**

- |  |              |
|--|--------------|
| <b>63.</b> Świeradów – Flinsberg – helles Bier auf dortmunder Art                | 0,5l – 19 zł |
| <b>64.</b> Czerniawa – Schwarzbach – dunkles, trocken Bier auf die Dry Stout Art | 0,5l – 19 zł |





# Bier



**Brauhaus Rohozec A.D. 1850**

**Bier aus tschechischem Paradies**

- |  |              |
|--|--------------|
| <b>65.</b> Skalák – helles Bier, lager       | 0,5l – 16 zł |
| <b>66.</b> Skalák – dunkles Bier, lager      | 0,5l – 16 zł |
| <b>67.</b> Nealko – helles Bier, alkoholfrei | 0,5l – 14 zł |



**Brauhaus Lwówek A.D. 1209**

**Das älteste Brauhaus in Polen**

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>68.</b> Löwenberger Prinz                  | 0,5l – 16 zł |
| <b>69.</b> Löwenberger Rathaus                | 0,5l – 16 zł |
| <b>70.</b> Löwenberger Breslau                | 0,5l – 16 zł |
| <b>71.</b> Karkonosz – regionales helles Bier | 0,5l – 16 zł |

Wir empfehlen Ihnen den Kauf von unseren  
Bierspezialitäten als Erinnerungsgeschenk  
aus Bad Flinsberg.





# Weinkarte

**72. Trocken weiß/rot** 100 ml - 20 zł  
250 ml - 38 zł  
750 ml - 99 zł

**73. Halbtrocken weiß/rot** 100 ml - 20 zł  
250 ml - 38 zł  
750 ml - 99 zł

## **Vermouth**

**74. Martini Rosso** 100 ml - 24 zł  
**75. Martini Bianco** 100 ml - 24 zł

## **Schaumweine & Champagne**

**76. Martini - Trocken** 750 ml 149 zł  
**77. Martini - Halbtrocken** 149 zł  
**78. Moët - Trocken** 599 zł

## **Sonstiges**

**79. Glühwein mit Orange (200 ml)** 22 zł  
**80. Weinschorle (250 ml)** 28 zł  
**81. Campari (80 ml)** 32 zł





# Drinks

- |   |       |
|---|-------|
| <b>82. Wodka mit Saft</b>   | 20 zł |
| <i>50 ml Wyborowa, 100 ml Saft<br/>(Orangen/Johannisbeer/Pepsi), Eis</i>                          |       |
| <b>83. Wodka – Martini</b>  | 30 zł |
| <i>50 ml Wyborowa, 50 ml Martini, Orangensaft,<br/>Eis</i>  |       |
| <b>84. Żubrówka mit Saft</b>  | 20 zł |
| <i>50 ml Żubrówka, 150 ml Apfelsaft, Eis, eine<br/>Zitronenscheibe</i>                            |       |
| <b>85. Gin – Tonic</b>  | 25 zł |
| <i>40 ml Gin, 80 ml Tonic, Eis, eine Zitronenscheibe</i>  |       |
| <b>86. Cuba libre</b>   | 26 zł |
| <i>50 ml Rum, 120 ml Pepsi, 20 ml Zitronensaft,<br/>Eis</i>                                       |       |
| <b>87. Whisky – woda</b>  | 25 zł |
| <i>40 ml Whisky Johnnie Walker, 100 ml Wasser,<br/>Eis</i>  |       |
| <b>88. Whisky – 7 up</b>  | 27 zł |
| <i>40 ml Whisky Johnnie Walker, 120 ml 7 up, Eis</i>  |       |
| <b>89. Campari Orange</b>   | 34 zł |
| <i>50 ml Campari, 100 ml Orangensaft, Eis, eine<br/>Orangenscheibe</i>                            |       |
| <b>90. Campari Americano</b>  | 34 zł |
| <i>30 ml Campari, 30 ml Vermouth, 100 ml Wasser<br/>mit Kohlensäure, Eis, eine Orangenscheibe</i> |       |





# Hochprozentiges

## Wodka

91. Wyborowa	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
92. Finlandia	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
93. Absolut	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
94. Żołądkowa Gorzka (Kräuterwodka)	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
95. Wiśniówka (Kirschwodka)	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
96. Żubrówka (Bisonwodka)	40 ml – 13 zł	0,5l – 120 zł
97. Gin	40 ml – 17 zł	0,5l – 150 zł
98. Rum	40 ml – 15 zł	0,5l – 140 zł
99. Grog mit Honig und Zitrone	24 zł	

## Whisky

100. Ballantines	40 ml – 18 zł	0,5l – 160 zł
101. Johnnie Walker	40 ml – 20 zł	0,5l – 180 zł
102. Jack Daniels	40 ml – 28 zł	0,5l – 260 zł
103. Chivas Regal	40 ml – 29 zł	0,5l – 280 zł

## Brandy & Cognac

104. Metaxa	40 ml – 22 zł	0,5l – 200 zł
105. Hennessy	40 ml – 32 zł	0,5l – 340 zł

